

Aperitif

Martini (Dry, Bianco, Rosso)

1 dl
600 Ft

Szeszesitalok

Alkoholgetränke / Alcohol drinks

	2 cl	4 cl
Zwack Vilmoskörte	400 Ft	800 Ft
Williamsbirnenschnaps / William's pear spirit		
Szicsek Mézes Barack	500 Ft	1000 Ft
Aprikosenschnaps mit Honig / Apricot spirit with honey		

Pintér Pálinka / Schnaps / Spirits

Hajdúszoboszlói kisüsti pálinka /

“Kisüsti” Schnaps von Hajdúszoboszló /

“Kisüsti” spirit from Hajdúszoboszló

	2 cl	4 cl
Szilva / Pflaume / Plum (44%)	550 Ft	1100 Ft
Irsai Olivér szőlő / Trauben / Grape (44%)	550 Ft	1100 Ft
Feketeszeder / Schwarzbeere / Blackberry (44%)	550 Ft	1100 Ft
Feketeszeder-meggy	600 Ft	1200 Ft
Schwarzbeere-Sauerkirsche / Blackberrysour cherry (44%)		

Bolyhos ágyas pálinka / Schnaps / Spirits

Gyümölcságyon érlelt pálinka / In Frucht lagerte Schnaps /

In fruit bedded spirit

	2 cl	4 cl
Szilva / Pflaume / Plum (50%)	550 Ft	1100 Ft
Kajszibarack / Aprikosen / Apricot (50%)	550 Ft	1100 Ft
Birs / Quitte / Quince (50%)	550 Ft	1100 Ft
Cigánymeggy / Sauerkirsche / Sour cherry (50%)	550 Ft	1100 Ft
Vilmoskörte /	550 Ft	1100 Ft
Williamsbirnenschnaps / William's pear spirit (50%)		

Szicsek Pálinka / Schnaps / Spirits

Kisüsti pálinka / “Kisüsti” Schnaps /

“Kisüsti” spirit

	2 cl	4 cl
Ó-körte / Birne / Pear (44%)	550 Ft	1100 Ft
Ó-barack / Aprikosen / Apricot (44%)	550 Ft	1100 Ft
Ó-szilva / Pflaumen / Plum (44%)	550 Ft	1100 Ft
Ó-alma / Apfel / Apple (44%)	550 Ft	1100 Ft
Prémium Málna / Himbeere / Raspberry (44%)	950 Ft	1900 Ft

Párlatok / Spirituosen / Spirits

	2 cl	4 cl
Kalinka vodka	350 Ft	700 Ft
Finlandia vodka	450 Ft	900 Ft
Marine Dry Gin	400 Ft	800 Ft
Sierra Tequila Silver	450 Ft	900 Ft
Bacardi Superior Rum	450 Ft	900 Ft

Whisky-k / Whiskey

	2 cl	4 cl
Jim Beam (bourbon)	500 Ft	1000 Ft
Ballantines Finest Whisky (scotch)	500 Ft	1000 Ft
Johnnie Walker Red Label Whisky (scotch)	500 Ft	1000 Ft
Jameson (irish)	550 Ft	1100 Ft
Jack Daniel's Whiskey (tennessee)	550 Ft	1100 Ft

Brandy-k, Konyakok / Brandys, Cognac's

	2 cl	4 cl
Metaxa *****	450 Ft	900 Ft
Hennessy V. S. Cognac	800 Ft	1600 Ft

Likőrök / Liköre / Liqueurs

	2 cl	4 cl
Hubertus	400 Ft	800 Ft
Bailey's	450 Ft	900 Ft
Jägermeister	450 Ft	900 Ft
Zwack Unicum	450 Ft	900 Ft
Zwack Unicum Szilva / Pflaume / Plum	450 Ft	900 Ft

Csapolt sörök
Biere vom Fass / Draught beers

Gösser		
Pohár / Kleines Bier / Glass of beer	0,3 l	450 Ft
Korsó / Grosses Bier / Pint of beer	0,5 l	750 Ft
Soproni		
Pohár / Kleines Bier / Glass of beer	0,3 l	390 Ft
Korsó / Grosses Bier / Pint of beer	0,5 l	650 Ft
Mort Subite		
Pohár / Kleines Bier / Glass of beer	0,25 l	600 Ft
Korsó / Grosses Bier / Pint of beer	0,4 l	960 Ft

Palackozott sörök
Flaschenbiere / Bottled beers

	0,5 l
Soproni	550 Ft
Soproni Szűz 0% alkoholmentes / Alkoholfrei / Non-alcoholic	550 Ft
Soproni Fekete Démon barnasör / Braunbier / Brown beer	650 Ft
Soproni IPA Óvatos duhaj szűretlen felsőerjesztésű sörkülönlegesség	650 Ft
Ungefiltertebier / Unfiltered beer	
Edelweiss búzasör / Weizenbier / Wheat beer	790 Ft
	0,33 l
Gösser	550 Ft
Gösser citrom alkoholmentes	550 Ft
Zitrone, alkoholfrei / Lemon, non-alcoholic	
	0,25 l
Mort Subite Kriek Lambic meggysör / Kirschbier / Cherry beer	810 Ft
	0,5 l
Szent András Ogre (pilsner)	800 Ft
	0,33 l
Szent András szűretlen málnás búzasör / Weizenbier / Wheat beer	1100 Ft

Fehér borok / Weiss Weine / White wine

	1 dl	0,75 l
Olaszrizling / Riesling Juhász Testvérek Pincészet (száraz / trocken / dry)	450 Ft	3375 Ft
Etyek-Budai Chardonnay György-Villa Pincészet (száraz / trocken / dry)	450 Ft	3375 Ft
Etyek-Budai Irsai Olivér György-Villa Pincészet (száraz / trocken / dry)	450 Ft	3375 Ft
Badacsonyi Szemelt Rizling / Riesling Szeremley Huba Borgazdaság (száraz / trocken / dry)	550 Ft	4125 Ft
Egri Királyleányka Thummerer pincészet (száraz / trocken / dry)	550 Ft	4125 Ft
Streit Zagonyi Fermont Cuvée (száraz / trocken / dry)	590 Ft	4425 Ft
BB Muskotály BB Pincészet (édes / süss / sweet)	380 Ft	2850 Ft

Rosé borok / Rose Weine / Rosen wine

	1 dl	0,75 l
Juhász Rosé Juhász Testvérek Pincészet (száraz / trocken / dry)	400 Ft	3000 Ft
Etyek-Budai Syrah Rosé György-Villa Pincészet (száraz / trocken / dry)	450 Ft	3375 Ft
Streit Zagonyi Kékfrankos Rosé (száraz / trocken / dry)	590 Ft	4425 Ft

Vörös borok / Rote Weine / Red wine

	1 dl	0,75 l
Egri Bikavér Juhász Testvérek Pincészet (száraz / trocken / dry)	450 Ft	3375 Ft
Villányi Merlot György-Villa Pincészet (száraz / trocken / dry)	470 Ft	3525 Ft
Villányi Cabernet Sauvignon György-Villa Pincészet (száraz / trocken / dry)	470 Ft	3525 Ft
Villányi Kékfrankos / Blaufrankisch Gere Tamás pincészet (száraz / trocken / dry)	590 Ft	4425 Ft
Streit Zagonyi Dilara Cuvée (száraz / trocken / dry)	650 Ft	4875 Ft
BB Merlot BB Pincészet (édes / süss / sweet)	400 Ft	3000 Ft
Egri Cuvée Tréfli Thummerer pincészet (édes / süss / sweet)	590 Ft	4425 Ft

Tokaji borok

Tokajer Weine / Wines from Tokaj

	1 dl	0,5 l
Tokaji Szamorodni (száraz / trocken / dry)	490 Ft	2450 Ft
Tokaji Szamorodni (édes / süss / sweet)	600 Ft	3000 Ft
Tokaji Aszú 5 puttonyos (édes / süss / sweet)	1600 Ft	8000 Ft

Pezsgők / Sekt / Champagne

	0,2 l	0,75 l
Törley Gála Sec (száraz / trocken / dry)	990 Ft	2500 Ft
Törley Charmant Doux (édes / süss / sweet)	990 Ft	2500 Ft
Törley Rosé pezsgő (száraz / trocken / dry)	990 Ft	
Törley Muscosecco (száraz muskotály / muskateller trocken / muscat dry)		2500 Ft
Törley Excellence Chardonnay (különlegesen száraz / extra trocken / extra dry)		3400 Ft
Törley Excellence Sárgamuskotály Doux (édes / süss / sweet)		3400 Ft
Hungária Extra Dry (különlegesen száraz / extra trocken / extra dry)	1190 Ft	4400 Ft
Hungária Extra Dry Rosé (különlegesen száraz / extra trocken / extra dry)	1190 Ft	
Kölyök pezsgő / Sekt für Kinder / Sparkling wine for children		900 Ft
Törley alkoholmentes / alkoholfrei / non-alcoholic (száraz / trocken / dry)	990 Ft	

Gyümölcslevek / Saft / Juice

	0,25 l
Cappy (multivitamin, őszibarack, ananász, feketeribizli / Multivitamin, Pfirsich, Ananas, Schwarze Johannisbeere / multivitamin, peach, pineapple, blackberry)	440 Ft
Cappy 100% (narancs, alma / Orange, Apfel / orange, apple)	440 Ft
Fuzetea (jeges tea / Iced tea) (őszibarack, citrom / Pfirsich, Zitrone, / Peach, lemon)	400 Ft

Üdítőitalok

Erfischungsgetränke / Soft drinks

	0,25 l
Coca-Cola, Coca-Cola Zero, Cola-Cola Zero Lemon	400 Ft
Fanta (narancs / Orange)	400 Ft
Sprite Zero	400 Ft
Kinley (tonik, gyömbér, Virgin Mojito / Tonic, Ingwer, Virgin Mojito / Tonic, ginger, Virgin Mojito)	400 Ft
Limonádé / Lemonade	0,5 l: 790 Ft 1 l: 1390 Ft
kiwi, eper, lime, bozda / Kiwi, Erdbeere, Lime, Holunder / Kiwi, strawberry, lime, elderflower	

Energiaitalok

Energiegetränke / Energy drinks

Bomba	0,25 l	350 Ft
--------------	--------	--------

Ásványvíz, víz / Mineralwasser, Wasser / Mineral water, water

	0,33 l	0,75 l
Naturaqua szénsavas, szénsavmentes mit Kohlensäure, ohne Kohlensäure / fizzy, non-fizzy	250 Ft	600 Ft
Szódavíz / Sodawasser / Soda water	1 dl	70 Ft
Jeges víz / Frisches Wasser mit Eis / Fresh water with icy	1 l	300 Ft

Alkoholos koktélok / Cocktails

Bacardi Koktél / Cocktail	1190 Ft
Bacardi Rum, citromlé, grenadine / Bacardi Rum, Zitronensaft, Grenadine / Bacardi rum, lemon juice, grenadine	
Cosmopolitan	1690 Ft
Vodka, citromlé, Cointreau, feketeribizlilé / Wodka, Zitronensaft, Cointreau, Schwarze Johannisbeeresaft / Vodka, lemon juice, Cointreau, blackberry juice	
Gin Daisy	990 Ft
Gin, grenadine, szóda, citromlé / Gin, Grenadine, Zitronensaft, Soda / Gin, grenadine, lemon juice, soda	
Sex on the Beach	1290 Ft
Vodka, őszibaracklikőr, feketeribizlilé, narancslé / Wodka, Pfirsichlikör, Schwarze Johannisbeeresaft, Orangensaft / vodka, peach liqueur, blackberry juice, orange juice	
Mojito	1290 Ft
Bacardi Rum, cukorszirup, mentalevél, lime, szódavíz / Bacardi Rum, Zuckersyrup, Minze, Lime, Sodawasser / Bacardi rum, sugar syrup, mint flag, lime, soda	
Florida Sunshine	1400 Ft
Tequila, narancslé, ananászlé, grenadine / Tequila, Orangensaft, Ananassaft, Grenadine / Tequila, orange juice, pineapple juice, grenadine	
Cuba Libre	1400 Ft
Bacardi Rum, Coca-Cola, lime	
Piña Colada	1490 Ft
Bacardi Rum, ananászlé, kókuszszirup, tejszín / Bacardi Rum, Ananassaft, Kokossyrup, Sahne / Bacardi rum, pineapple juice, coco syrup, cream	
Strawberry Colada	1490 Ft
Bacardi Rum, ananászlé, eperszirup, tejszín / Bacardi Rum, Ananassaft, Erdbeeresyrup, Sahne / Bacardi Rum, pineapple juice, strawberry syrup, cream	
Gin Fizz	990 Ft
Gin, cukorszirup, citromlé, szódavíz / Gin, Zuckersyrup, Zitronensaft, Soda / Gin, sugarsyrup, lemon juice, soda	
Gin Tonic	1290 Ft
Gin, tonic, citrom, jég / Gin, Tonic, Zitronen, Eis / Gin, Tonic, lemon, ice	

Alkoholmentes koktélok

Alkoholfreie Cocktails

Non-Alcoholic Cocktails

Vérnarancs / Blutorange / Blood orange	750 Ft
Narancslé, citromlé, grenadine / Orangensaft, Zitronensaft, Grenadine / Orange juice, lemon juice, grenadine	
Pomola	750 Ft
Coca-Cola, grenadine, citromlé / Coca-Cola, Grenadine, Zitronensaft / Coca-Cola, grenadine, lemon juice	
Virgin Mojito	750 Ft
Cukorszirup, mentalevél, lime, szódavíz / Zuckersyrup, Minze, Lime, Soda / Sugar syrup, mint flag, lime, soda	
Shirley Temple	750 Ft
Kinley gyömbér, grenadine, citromlé / Kinley Ingwer, Grenadine, Zitronensaft / Kinley ginger, grenadine, lemon juice	
Virgin Colada	850 Ft
Ananászlé, kókuszszirup, tejszín / Ananassaft, Kokossyrup, Sahne / Pineapple juice, coco syrup, cream	
Egzotik	750 Ft
Sprite, eperszirup, lime / Sprite, Erdbeeresyrup, Lime / Sprite, strawberry syrup, lime	

Kávék / Kaffee / Coffee

Kávékészítményeink kérhetők koffeinmentes változatban is 100 Ft felár ellenében.
Koffeinfreie Kaffee 100 Ft Zuschlag. / Decaffeinated Coffee for 100 Ft extra charge.

Risretto	350 Ft
Espresso	350 Ft
Hosszú kávé / Deutscher Kaffee / Long coffee	390 Ft
Dupla espresso / Doppeltes Espresso / Double espresso	690 Ft
Cappuccino	550 Ft
Habos Cappuccino / mit Schaum / with foam	590 Ft
Cappuccino, tejszínhab / Cappuccino, Schlagsahne / Cappuccino, whipped cream	
Tej / Milch / Milk	70 Ft
Tejszín / Sahne / Coffee cream	50 Ft
Tejszínhab / Schlagsahne / Whipped cream	100 Ft
Méz / Honig / honey	100 Ft
Kávőntet (csokoládé, karamell)	120 Ft
Kávéízesítő szirupok / Kaffeesyrop / Coffeesyrop	200 Ft
mandula, karamell, mézeskalács / Mandeln, Karamell, Lebkuchen / Almond, Caramel, Gingerbrad	

Kávékülönlegességek

Kaffee Spezialitäten / Coffee specialities

Latte Macchiato	550 Ft
Espresso, tej, tejjab / Espresso, Milch, Milchschaum / Espresso, milk, milk mousse	
Latte Macchiato különlegességek	750 Ft
Espresso, tej, tejjab, szirup / Espresso, Milch, Milchschaum, Syrup / Espresso, milk, milk mousse, syrup	
Választható ízek / Optionale Geschmacks / optional flavors:	
mandula, karamell, mézeskalács / Mandeln, Karamell, Lebkuchen / almond, caramel, gingerbrad	
Melange	550 Ft
Espresso, tej, tejjab, méz / Espresso, Milch, Milchschaum, Honig / Espresso, milk, milk mousse, honey	
Szerelem kávé / Liebkoffee / Coffee love	790 Ft
Espresso, karamell, tejjab, tejszínhab, mandulaforgács / Espresso, Karamell, Milchschaum, Schlagsahne, Mandelspäne / Espresso, caramel, milk mousse, whipped cream, almond chips	
Café Bailey's	1100 Ft
Espresso, Bailey's, tejszínhab / Espresso, Bailey's, Schlagsahne / Espresso, Bailey's, whipped cream	
Eredeti ír kávé / Original Irischer Kaffee / Original Irish Coffee	1450 Ft
Espresso, Jameson Whiskey, barnacukor, tejszínhab / Espresso, Jameson Whiskey, Brauner Zucker, Schlagsahne / Espresso, Jameson Whiskey, brown sugar, whipped cream	
Karamell frappé	950 Ft
Espresso, tört jég, hideg tej, karamell szirup, tejszínhab / Espresso, Karamellsyrop, Milch, Schlagsahne, Eis / Espresso, caramel syrup, milk, whipped cream, ice	
Jeges kávé / Eiskaffee / Icecoffee	950 Ft
Espresso, tej, vaníliafagyi, tejszínhab, csokoládéöntet / Espresso, Milch, Vanilleeis, Schlagsahne, Schokoladesosse / Espresso, milk, Vanilla ice cream, whipped cream, chocolate dressing	

Forró italok

Heisse Getränke / Hot drinks

Forró csokoládé / Heisse Schokolade / Hot chocolate:

- Tejszokoládé / Milch Schokolade / Milk chocolate 550 Ft
 - Fehér / weiss / white 550 Ft
 - Ízesített forró csokoládé 750 Ft
- Választható ízek / Optionale Geschmacks / optional flavors:
mandula, karamell, mézeskalács / Mandeln, Toffeenut, Lebkuchen /
almond, toffeenut, gingerbread

Teák / Tees / Teas

- Gyümölcs ízesítésű teák / Obsttee / Fruit tea** 390 Ft
- Gyógyteák / Kräutertee / Herb tea** 390 Ft
- Méz / Honig / honey** 100 Ft

Érvényes: 2020.01.19-től • Gültig ab: 19.01.2020. • Valid from: 19.01.2020.

Áraink az ÁFA-t tartalmazzák.

Die Mehrwertsteuer sind in unseren Preisen inbegriffen.
VAT is included.

A feltüntetett árak a 10% szervízdíjat nem tartalmazzák!
In unseren Preisen sind die 10% Bedienungsgebühr nicht inbegriffen!
10% service charge is not included in our prices!

Szobaszerviz szolgáltatásunk igénybe vehető 6 órától 22 óráig,
amely esetén 30% felár, de min. 300 Ft kerül felszámításra.

Zimmerservice können von 06.00 Uhr bis 22.00 Uhr in Anspruch genommen
werden, Zuschlag 30%, aber minimum 300 HUF sollen wir in Rechnung stellen.

You can use our room service from 06.00 a.m. till 10.00 p.m.,
extra charge 30%, but minimum 300 HUF will be charged.

A szálloda vendéglátó egységeiben kizárólag a szálloda által forgalmazott
italok az itallapon szereplő áron fogyaszthatók. Idegen eredetű ital behozatala
és fogyasztása tilos, ellenkező esetben dugó díj (3.000 Ft / üveg,
égetett szeszek esetén 15.000 Ft / üveg) kerül kiszámlázásra.

In den Gaststätten des Hotels können Sie von dem Hotel umgesetzte Getränke in
der Getränkekarte angeführten Preis verzehren. Fremde Getränke dürfen Sie in
unserem Gaststättenräume (Restaurant, Hall, Kaffeehaus) nicht verzehren.
Sonst sollen wir Servicegebühr (3.000 HUF / Flasche bis 20% Alkoholinhalt,
15.000 HUF / Flasche von 20% Alkoholinhalt) in Rechnung stellen.

Inside hotel restaurants and bars, guests can drink beverages sold only by the
hotel. Prices are indicated on the list. Bringing or drinking beverages from
other sources in these places is prohibited. Should this rule be violated,
a service charge of (3.000 HUF / bottle to 20% alcoholcontent,
15.000 Ft / bottle from 20% alcoholcontent) will be imposed.

Rideg Csaba szállodaigazgató / hotel director